

Wisconsin Medicaid—Home and Community-Based Services Waiver Programs (Cov Kev Pab Zam Rau Hauv Tsev thiab Nyob Hauv Zej Zog)

Medicaid Home and Community-Based Services Waiver Programs (Cov Kev Pab Zam Rau Hauv Tsev thiab Nyob Hauv Zej Zog) yuav pab cov laus neeg, cov dig muag los sis tsis taus kom nyob twj ywm tau rau hauv lawv cov tsev los sis lawv lub zej zog, uas tsis mus nyob rau hauv xeev ib lub chaw tu neeg mob los sis tsev laus.

Cov kev pab zam rau hauv zej zog yog:

- Family Care
- Family Care Partnership
- IRIS

Yog koj rau muaj npe nrog Medicaid hauv ib txoj kev pab zam rau hauv zej zog, Medicaid yuav them rau qee cov kev pab txhawb tu xyuas.

Cov Kev Tswj Kom Tsim Nyog Tau Kev Pab

Koj yuav rau npe tau txoj kev pab zam rau hauv zej zog yog koj muaj raws li tag nrho cov nram no:

- Yog ib tug laus neeg, dig muag los sis tsis taus
- Muaj hnub nyooq 18 xyoo los sis laus dua
- Muaj nyiaj txiag thiab cuab yeej muaj nqis raws cov kev cai teev rau Community-Based Services Waiver Programs (Cov Kev Pab Zam Rau Hauv Tsev thiab Nyob Hauv Zej Zog) (xyuas Nyiaj Txiag thiab Cov Cuab Yeej Muaj Nqis)
- Tsim nyog nyob tsev tu mob los sis tau qib kev tu xyuas lub cev uas tsis nyob hauv tsev tu mob
- Yog ib tug xeem xam xaj los sis neeg khiav teb chaws tsim nyog thiab yog ib tug xeem hauv Wisconsin

- Rau IRIS, nyob twj yam hauv koj lub tsev los sis lub zej zog

Koj yuav puav leej rau npe tau nrog txoj kev pab zam rau hauv zej zog yog koj rau npe tau Medicaid los sis cov nyiaj SSI.

Nyiaj Txiag thiab Cov Cuab Yeej Muaj Nqis

Yog tias koj tsis rau npe tau Medicaid los sis tau cov nyiaj SSI, cov kev cai txog nyiaj txiag thiab cuab yeej muaj nqis nram no yuav muaj feem xyuam (qhov nyiaj tau npaum li cas yuav hloov ib xyoos rau ib xyoos).

Pib txij lub Ib Hlis Ntuj Hnub tim 1, 2025:

- Yog koj cov cuab yeej muaj nqis muaj txog \$2,000 los sis tsawg dua, koj yuav rau npe tau.
- Yog koj qhov nyiaj hli ua ntej rho tawm cov nqi se muaj txog \$2,901 los sis tsawg dua, koj yuav rau npe tau. Koj yuav raug them cov nqi kho mob sib faib them raws li koj qhov nyiaj tau.
- Yog koj qhov nyiaj hli ua ntej rho tawm cov nqi se muaj ntau tshaj \$2,901 thiab tsawg dua \$10,854.80, koj yuav tsim nyog rau npe tau. Koj yuav raug them cov nqi kho mob sib faib them raws li koj qhov nyiaj tau.

Yog koj muaj txij nkawm thiab nyob ua ke nrog koj tus txij nkawm thiab koj rau npe tau txoj kev pab zam rau hauv zej zog, yuav tsis xam koj tus txij nkawm qhov nyiaj tau thiab ntau cov cuab yeej muaj nqis uas yog neb ob leeg tug. Nug koj lub chaw pab kev laus zus thiab kev tsis taus (aging and disability resource center) (ADRC) kom paub ntxiv txog kev tiv thaiv txoj kev txo



tsawg txij nkawm cov cuab yeej muaj nqis los sis
mus xyuas daim ntawv qhia tseeb Medicaid
Spousal Impoverishment Protection (Medicaid
Txoj Kev Tiv Thaiiv Kev Txo Tsawg Txij Nkawm
Cov Cuab Yeej Muaj Nqis) ntawm:
www.dhs.wisconsin.gov/library/P-10063.htm.

Sib Faib Them Nqi

Yog koj rau muaj npe nrog txoj kev pab zam rau
hauv zej zog, koj yuav raug them ib qho nqi
txhua lub hlis thiaj tsim nyog tau txoj kev pab twj
ywm. Qhov no yog hu ua sib faib them nqi. Koj
qhov nqi faib them yog ntsuas raws ob peb yam,
nrog rau koj qhov nyiaj tau, nuj nqis vaj tse,
thiab cov nuj nqis kho mob.

Kev Rau Npe

Kom rau npe tau txoj kev pab zam rau hauv zej
zog, hu cuag koj lub ADRC. Kom tau cov ncauj
lus kev sib cuag nrog koj lub ADRC, mus rau
FindMyADRC.org los sis hu rau Chaw Pab Tswv
Cuab ntawm 800-362-3002.

Xav Paub Ntxiv

- Mus cuag lub ADRC hauv koj zos,
FindMyADRC.org.
- Hu rau Chaw Pab Tswv Cuab ntawm
800-362-3002 (suab lus) los yog 711 (TTY).

Nondiscrimination Notice: Discrimination is Against the Law – Health Care-Related Programs

Wisconsin Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv) coj raws li Tsoom Fwv Teb Chaws pej xeem cov cai lij choj thiab tsis ntxub ntxaug leej twg vim yog haiv neeg, xim nqaj daim tawv, yug nyob lwm teb chaws, hnuh nyooq, kev tsis taus, los sis zeej xeeb (suav nrog cev xeeb tub, kev txheeb qhia tias yog poj niam los txiv neej, thiab kev nyiam txog kev sib daj sib deev). Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv) yuav tsis cais tawm tib neeg los sis coj txawv rau lawv vim yog haiv neeg, xim nqaj daim tawv, yug nyob lwm teb chaws, hnuh nyooq, kev tsis taus, los sis zeej xeeb.

Department of Health Services:

- Pab nyiaj thiab muab kev pab rau cov neeg txuas lus tsis taus zoo nrog peb, xws li:
 - Cov neeg txhais lus piav uas tsim nyog.
 - Tej ntaub ntawv ua lwm hom (tu ntawv loj, suab lus, tej hom siv tau hauv electronic, lwm lwm hom).
- Muab kev pab dawb txog lus hais rau cov neeg uas tsis hais lus Akiv, xws li:
 - Cov neeg txhais lus tsim nyog.
 - Tej ntaub ntawv ua lwm hom lus.

Yog koj xavtau cov kev pab no, thov hu rau Department of Health Services civil rights coordinator (844-201-6870).

Yog koj xavtau cov kev pab no, thov hu rau Department of Health Services tsis muab tau cov kev pab no los yog tau coj lwm hom kev ciav-cais saib raws haiv neeg, xim tawv nqaj, teb chaw tuaj, hnuh nyooq, xiam oob qhab, los poj niam lossis txiv neej, koj tuaj yeem xa ib daim ntawv tsis txaus siab nrog: Department of Health Services, Attn: Civil Rights Coordinator, 1 West Wilson Street, Room 651, PO Box 7850, Madison, WI 53707-7850, 608-267-4955, TTY: 711, Fax: 608-267-1434, dhsocr@dhs.wisconsin.gov. Koj xa daim ntawv tsis txaus siab kiag tus kheej, raws kev xa ntawv, fev los yog email tuaj tau. Yog koj xav tau kev pab sau daim ntawv tsis txaus siab, Department of Health Services civil rights coordinator pab tau koj.

Koj kuj muaj peevee xwm ua tau ib daim ntawv tsis txaus siab rau cov cai pej xeem mus rau Mekas Department of Health and Human Services (Thawj Fab Pab Kev Noj Qab Haus Huv thiab Pab Tib Neeg), Office for Civil Rights (Chaw Ua Hauj Lwm txog Pej Xeem Cov Cai), tshuab hluav taws xob los ntawm Office for Civil Rights Complaint Portal, nyob rau hauv <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, los yog xa ntawv lossis hu xovtooj ntawm:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Cov qauv ntawv tsis txaus siab muaj rau ntawm <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Español (Spanish)

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 844-201-6870 (TTY: 711).

Hmoob (Hmong)

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 844-201-6870 (TTY: 711).

繁體中文 (Traditional Chinese)

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 844-201-6870 (TTY: 711)。

Deutsch (German)

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 844-201-6870 (TTY: 711).

العربية (Arabic)

ملحوظة: إذا كنت تتحدث العربية، فإن خدمات المساعدة اللغوية متوفّرة لك بالمجان.
اتصل برقم 844-201-6870 (رقم هاتف الصمم والبكم: 711).

Русский (Russian)

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 844-201-6870 (телефон: 711).

한국어 (Korean)

알림: 한국어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.
844-201-6870 (TTY: 711) 번으로 전화해 주십시오.

Tiếng Việt (Vietnamese)

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 844-201-6870 (TTY: 711).

Deitsch (Pennsylvania Dutch)

Wann du Deitsch (Pennsylvania Dutch) schwetszsch, kannsch du ebber grieye as dich helfe kann mit Englisch, unni as es dich ennich eppes koschte zellt. Ruf 844-201-6870 uff (TTY: 711).

ພາສັກວິວ (Laotian)

ເຊື່ອຍ້າວ: ຖ້າທ່ານວ່າພາສາລາວ ພະນັກງານຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ ບໍລະລົມຄ່າໃຫ້ທ່ານ. ໃຫ້ໄທຫາວີ 844-201-6870 (TTY: 711).

Français (French)

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 844-201-6870 (ATS : 711).

Polski (Polish)

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwon pod numer 844-201-6870 (TTY: 711).

हिंदी (Hindi)

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 844-201-6870 (TTY: 711) पर कॉल करें।

Shqip (Albanian)

KUJDES: Nëse flisni shqip, për ju ka në dispozicion shërbime të asistencës gjuhësore, pa pagesë. Telefononi në 844-201-6870 (TTY: 711).

Tagalog (Tagalog – Filipino)

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 844-201-6870 (TTY: 711).

Soomaali (Somali)

FIIRO GAAR AH: Haddii aad ku hadashid af Soomaali, adeegyada caawinta luuqada, oo bilaash ah, ayaa laguu heli karaa. Soo wac 844-201-6870 (TTY: 711).